

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 15 MARS 1938.

Rapport de la Commission des Affaires Economiques chargée d'examiner les Projets de Loi portant ratification d'un certain nombre d'arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 30 juillet 1934, modificative de celle du 30 juin 1931 relative à l'importation, l'exportation et le transit des marchandises.

(Voir les n^{os} 268 (session de 1936-1937), 1 (session extraordinaire de 1937), 41, 86 (session de 1937-1938) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 17 février 1938.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 15 MAART 1938.

Verslag uit naam van de Commissie van Economische Zaken belast met het onderzoek van de Wetsontwerpen houdende ratificatie van een aantal koninklijke besluiten getroffen in uitvoering van de wet van 30 Juli 1934, waarbij werd gewijzigd de wet van 30 Juni 1931, op den invoer, uitvoer en doorvoer der koopwaren.

(Zie de n^{rs} 268 (zitting 1936-1937), 1 (buitengewone zitting 1937), 41, 86 (zitting 1937-1938) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 17 Februari 1938.)

Présents : MM. LOGEN, président-rapporteur; BERNARD (Louis), BROEKX, CASTERMAN, DEMETS, DONVIL, GITS, le baron GILLÈS DE PÉLICHY, LOHEST, ROMBAUT, SERVAIS, SPREUTEL, VAN ACKERE et VAN COILLIE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les projets de loi soumis à la Haute Assemblée ont été déposés respectivement les 10 mai, 7 septembre et 14 décembre 1937, sur le bureau de la Chambre des Représentants.

Ils portent ratification de 20 arrêtés royaux dont 9 émanent du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, 5 du Ministère des Classes Moyennes et des Affaires Economiques, 4 du Ministère de l'Agriculture et 2 intéressent à la fois les Ministères des Affaires Etrangères, des Finances et de l'Agriculture.

Ces projets de loi ont été approuvés par la Chambre des Représentants en

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De wetsontwerpen, onderworpen aan de Hooge Vergadering, werden onderscheidenlijk op 10 Mei, 7 September en 14 December 1937 neergelegd ter tafel van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Zij houden bekrachtiging van 20 koninklijke besluiten waarvan 9 uitgaan van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel, 5 van het Ministerie van Middenstand en Economische Zaken, 4 van het Ministerie van Landbouw en 2 die tegelijkertijd de Departementen van Buitenlandsche Zaken, van Financiën en van Landbouw aangaan.

Deze wetsontwerpen werden door de Kamer der Volksvertegenwoordigers

sa séance du 17 février par 126 voix contre 18 et 1 abstention.

L'examen n'a donné lieu à aucune observation de la part des membres de votre Commission.

Celle-ci propose au Sénat l'approbation des trois projets dont il vient d'être question.

Le Président-Rapporteur,
F. LOGEN.

goedgekeurd ter zitting van 17 Februari met 126 stemmen tegen 18 bij 1 onthouding.

Het onderzoek heeft geen aanleiding gegeven tot eenige opmerking vanwege de leden uwer Commissie.

Deze stelt aan den Senaat de goedkeuring voor van de drie bedoelde ontwerpen.

De Voorzitter-Verslaggever,
F. LOGEN.